

LAI HNAM DAN

(LAI CUSTOMARY LAW & PRACTICES)



Law & Judicial Department, Lai Autonomous District Council, Lawngtlai

A CHHUNGA THU AWMTE
(CONTENT)

BUNG	THUTLANGPUI	PHEK ZAT
	THUHMAHRUAI	1
I.	A HMING HUAM CHIN LEH HMAN TAN HUN	1
II.	DEFINITION	1 – 3
III.	KHAWTLANG RORELNA/VILLAGE COUNCIL	3 - 4
IV.	KHAWTLANG IN VAWN DAN	4 - 8
V.	NUPUI PASAL INNEIH DAN	8 – 9
VI.	MAN LE MUAL	10 – 14
VII.	INNEIH RELBAWL DAN	14 – 15
VIII.	INTHEN CHUNGCHANG	16 – 18
IX.	HMEICHHIAT MIPAT THILA THU PAWI AWM THEIHNA TE	19 – 20
X.	THUPAWI AWM THEIHNA DANGTE	20 – 23
XI.	THIHNA CHUNGCHANG	23 – 28
XII.	RO	28 – 29
XIII.	APPENDIX	30 – 38

LAI HNAM DAN
(LAI MIPHUN PHUNGLAM)
(LAI CUSTOMARY LAW & PRACTICES)

THU HMAHRUAI (BEHMAITHI) : Pawi – Lakher Region Hnam dan 1959 ah siam a ni a. Mahse, he Dan hi a famkim loh bakah Kum 1972 ah Pawi – Lakher Regional Council chu District Council pathumah then hran a lo nih tak avangin Pawi – Lakher Region Hnam Dan (Customary Law in Pawi – Lakher Region) chu siam that a lo tul ta ani. He Lai Miphun Phunglam (Lai Customary Law & Practices) hian Pawi - Lakher Region Hnam Dan, 1959 chu a thlak a ni. Pawi District Council (Administration of Justice) Rules, 1974 nen a hman kawp tur a ni.

BUNG -1

**1. A HMING HUAM CHIN LEH HNAM TAN HUN
(A MIN A KHUM MI LE HMANNAAK CAAN)**

- (i) **A HMING (A MIN)** : He dan hi LAI HNAM DAN (Lai Customary Law and Practices) 2020 tih a ni ang.
- (ii) **A HUAMCHIN (AKHUMH MI)** : Lai Autonomous District Council huamchhunga thubuai remna Village Council Court, Intermediate District Council Court leh Lai District Council Court dangah te thubuai remna atan hman a ni ang. Hei hian Lairam chhunga Lai hnathlak Customary Law nei hrangte chu an dan humhalh sak an ni ang.
- (iii) **HMAN TAN HUN (HMANNAAK CAAN):** Lai Autonomous District Council, Executive Committee in hman theih tura a pawm ni atangin hman tan a ni ang.

BUNG-II

- 2. DEFINITION** : Thuchang tih kim nan a tul anih hran loh chuan he Danah hian :-
- (I) **LAINAWN** : Tualthat tihna a ni.
(ii) **TLAIH HREM** : Pawngsual tihna a ni.
(iii) **KUM TLINGLO LE MIHRUT IHPI :** Hmeichhe Kum tling lo leh mi a mutpu.
(iv) **NGAN DAM SIAM** : Nau chunga thi puala hman a ni.
(v) **LAMSIRH/LAMSERH :** Mitthi puala hman.
(vi) **SALAM** : Inhremna pakhat atana hman a ni.
(vii) **SAPHUN** : Mi in a chhan eng vang pawh nise hnam dang tawma a inleh chuan Saphun a ni.

- (viii) **FACHHAWM (FA PUT)** : Hmeichhiain fa a neih hnua pasal a Neihin, a fa kha a pasal hnenah a kalpuuin fachhawm a ni.
- (ix) **FA LAK (Adopted son)** : Mahni rila rah ni lo, midang fa mahni fa atana lak hi a ni.
- (x) **SUTPUI PAWM (SUTPI PAWM)** : Mi tu emaw thil tisualin inhumhimna atana mi sutpui a va vawn hi a ni.
- (xi) **LA** : Vawk 1 (pakhat) sumnga chin sawina a ni.
- (xii) **SAKHUA** : Miin sa a kah a, Kawi sa, Pu sa, Ni sa etc. a pek hi a ni.
- (xiii) **ARNAAK HMANH** : Mi in nupui pakhat aia tam a neihin, a nupuite zinga a duh ber nupui tak ni tura Ar talha a hmanpui hi a ni.
- (xiv) **PALAI SA** : Palaisaah Vawk a nih chuan a zangruh atanga phel a adar, anaakruh 2 tel ani.Tin, Ranpui a nih chuan a nem atanga a naakruh tawi ber atanga a ruhsei 2 tela sah tur a ni a, hei bakah a ti thalai hleh tel tur a ni. Ar-ah a nih chuan an ah zat zat atanga lak tur a ni.
- (xv) **SATHI LAWNH** : Vanduaina avang emaw kawng dang emaw avanga inthenfai nana Ran talh hi a ni. Hei hi Vawk sum 3 aia te lo tur a ni.
- (xvii) **KAWI** : Mihrang leh mihrang inkarah Thian/Unauva insiam hi a ni. Kawi/Unauva insiam nan hian ramsa kah nghawng inpek a ni a, Ran talhah erawh chuan a naakruh 3 sah hi inpek thin a ni.
- (xviii) **NGAL HO** : Hei hi thlanpui miin a siam chuan

mitthi kuang/ruang dahna tur an laih puka chu lungphekin an rem thin a, chunglama lungphek an rem a chimthlak loh nana lung danga an dona hi Ngal ho an tih chu a ni.

BUNG – III

3. KHAWTLANG RORELNA/VILLAGE COUNCIL (KHAWCHUNG I UKNAAK)

A IN DIN DAN (A TUAH SER NING): Lai Autonomous District Council, Village Council Act, 2010 in khua a siam, Mizoram Gazette-a a puan chhuahte chuan rorelna Village Council a nei ang a; Member tam leh tlem dan chu khua a len leh tet azirin a danglam thei. Village Council-te hian thubuai hla buaiah khawchhung mite ro a relsak ang. Village Council Member atangin President leh Vice President an thlang ang a, an thurelte ziaktu atan Secretary an ruat ang. Secretary leh Tlangau chu Village Council Member an ni lo vang. Heng Village Council-te hian a khawchhung thubuai rem bakah khawtlang enkawlna thil reng rengah thuneihna an nei bawk ang.

4. VILLAGE COUNCIL COURT THUNIEIHNATE (VILLAGE COUNCIL COURT NAWLNEIHNAAK):

- (1) Village Council Court-in thubuai a remte chu Secretary-in lehkhabu puiah ziakin a chhinchhiah ang a, President-in a hming leh tahrik ni a ziak thin ang a, chu lehkhabu chu Secretary-in a vawng ang.
- (2) Thubuai neitu chuan a thubuai chu ziakin Village Council Court President hnenah Court fee ₹.50/- thil telin a thehlut ang.
- (3) Village Council Court chuan Lai Hnam khawsak dana buainaah chuan a thu azirin, a chawitir thei ang. Khawchhunga mite thubuai chauh a rem thei ang.
- (4) Village Council Court chuan heng thu lian bikte hi chu a rem thei lo vang :
 - i. Lainawn (tualthah) thu
 - ii. Tlaihhrem (Hmeichhe pawngsual) thu
 - iii. Kum tling lo leh mi a mutpuí
 - iv. Mawngkawhur leh ranvulh pawl.
- (5) Village Council rorelna Court zah lo chu ₹.300/- tleng a chawitir thei ang a, a sum chu Village Council sumah a lut ang.
- (6) Village Council Court-in a chawitir pe duh lote chu a thil neih a chawi tur zat hutawk a laksak thei ang.

- (7) Village Council hrang ve ve a mite thubuai chu, Village Council Court-in a ngaihtuah thei lo vang.
- (8) Village Council Court thurem a lungawi lote chuan a remna (Verdict) chhuah ni atanga ni 60 chhungin Intermediate District Council Court-ah an appeal thei ang.

BUNG – IV

KHAWTLANG IN VAWN DAN (KHAWCHUNG ZOHKHENH NAAK)

- 5. KHAWTHAR KAI LEH KHAWPER SIAM
(KHAWTHAR KAI LE KHAWPER NEIH)** : Lai District Council Executive Committee phalna la hmasa lo chuan khawthar kai leh khawper siam phal a ni lo. Phalna la lova hetiang ti khuate chu District Council Courtin ₹.500/- aia tam lo a chawitirin a khua pawh a thiat thei ang. A sum hi Lai District Council -ah a lut ang.
- 6. RAMRI LUNGPHUN** : Lai Autonomous District Council Executive Committee phalna la lo va khua leh khuua Ramri Lungphun sawn chu District Council Court-in ₹.1000/- aia tam lo chawitira hrem an ni ang. Lungphun pawh a ngaiah sawn a ni ang a, he hremna sum hi Lai Autonomous District Council-ah a lut ang.
- 7. TUIKHUR (TIKHUR)**: Khuaa mite tlan theihin tuikhur tha leh thiangothlim a siamin a enkawl tur a ni. Tuikang nghakin inhau buai se, thubuaia a luh chuan thiamlo zawk chu hrem theih a ni ang. Tuikhur thleng hmasa zawk apiangin an thal hmasa ang a, mahse zawh tawk aia tam mi pakhatin a inthal khawl tur a ni lo. Tui harsat chhung chuan khawtlang enkawltu (Village Council) ten insuk leh inbul chungchang thlengin Dan a siam ang a, chutiang Dan bawhchhiate chu a thu azirin ₹.60/- thleng chawitira hrem an ni ang . An hremna sum chu Village Council inenkawl nan hman a ni ang. Mi tumahin ama mimal ramchhungah lo chuan Tuikhur a siamin a humhalh thei lovang.
- 8. THLANMUAL** : Veng/Khua tinah Mitthi phumna hmun Tlanmual Village Council-ten an ruat ang. Mi tumah mahni inbul leh huan chhung leh ramchhungah inphum phal a ni lo. Amaherawhchu, ramhnuua tluhluum leh, a ruang In thlen remchang lo erawh chu a remchanna hmun apianga senghawi theih a ni ang.
- 9. CHIKHUR etc** : Chikhur leh leihnuai lam atanga thil tha lo chhuak chu mimalin a humhalh thei lo vang. Lai Autonomous District Council ta a ni.

10. THIRDENG (SOSER):

- (1) Khaw tinah Thirdeng duhte chuan Village Council phalna lain Pum a bun thei ang. A duh apiang an kai ang a, a hlawh chu Thirdeng leh a ruaitute inbiakrem dan a ni ang.
- (2) Hlawh emaw Thirden manah emaw buai a awm chuan Village Council-in rate a siam thei ang.
- (3) Pum In hmun tur chu Village Council in a pe an a, Thirdengin a duhna hmunah a bun thei lovang.

11. THINGHUAL (VILLAGE SAFETY RESERVE) :

- (1) Village Council chuan ramkang laka khua leh tui venhim nan Reserve (thinghual) a siam ang. Khaw venhimna reserve chhunga Thing leh Mau hi lak phal a ni lo. Thingtlu a awm pawhin Village Council-ten an tiral ang.
- (2) Mipui vantlang chak lakna supply reserve chhunga mi Thing, Lung, Mau, etc. te hi Village Council-in an hrakh thei lo vang. Loram leh huan pawh hemi chhungah hian pek theih a ni lo.

12. KHAMKHUAI (LUNGPANG KHUAI): Khamkhuai awmna ramah Village Council-in lak hun a ruat ang a, chu chu Tlangau a puantir ang. Puan hmaa lo la rute chu ₹.500/- tleng chawitir theih a ni ang. A lak hun tawh a, puan a nih loh chuan Village Council President phalna lain khuaa mite'n a duh apiangin an la thei ang.

13. NGAWI (CHHANG TUK): Ngawi dawhna nei khuate chuan, Village Council-in a dawh hun ruatin, Tlangau an autir ang a, khawtlangin an dawh tur a ni. Ngawidawh chungchangah hetiang hian relbawl a ni.

- (i) A khawmal ramchhung luiah chuan a khawmal chan liau liau a ni.
- (ii) Khaw hrang nena indawh chhawk thin an nih chuan tun hmaa, an inchan dan angin, an chan kumah an dawh ang. An dawh kumah lo dawh lo se, kum lehah an hauh thei lovang.
- (iii) Lui pakhat intawm an nih chuan tun hmaa, an ngawi hmun pangngai bakah a chhak lam Lenden, Lenkhang zar, Tura hrai, Ru vuak etc. khap a ni. Ngawiek dawl hi phal a nilo, Ngawi hi a dawhtuten an in enchhawk tur a ni. Ngawitla Sangha hi, Ngawipu bik insiamin, a Inah thlen a ni ang. Chumi hunah an insem ang.

14. KHAWKAR KAWNG (KHAWKAR LAM):

- (i) Village Council-in a ram chin khawkar kawng chu, enkawlin a tifai tha tur a ni.
- (ii) Khawkar kawng enkawl tha duh lo khuate chu Lai Autonomous District Council Executive Committee-in awm tawk a tih angin a hrem thei ang.

15. RAMCHHUAK LEH SA KAP (RAM VAH LE SA KAH) :

- (i) (a) Lai Hnam Danah hian Silai kenga, thianzaho ramchhuakah silai neitu a tel chuan, silai hawh man a awm lovang. Silai neitu a awm lohvin silai hawh manah sabawp pek tur a ni. Thianzaho a ramchuahin sakhua a awm lo vang.
(b) Mimal ramvakah chuan sakhua a awm ang.
- (ii) **Sa kahrawn** : Thian dunin sa inkahrawn se Upa zawk chan tur a ni.
- (iii) **Sahliam** : Miin sa a kah hliamin an chhui chhung chuan, midangin kaphlum emaw a ruang a lo chhar a nih pawhin a kap hliamtua a ni. Sai kah hliam thuah erawh chuan a kapthluta a ni thung.

16. NGHAFUAN VEN (HINGA KAH BAWH) : Lui lama ram chhuahna chi a ni. Thian insawmin leh mimal tupawhin, Sanghafuan hi, a fuan hun nghakin a fuanna hmunah riahchilh a ni thin. A lo fuan chuan a lui riak hmasa berin, a deng hmasa ber a, chutiang zel chuan a lui thleng hmasa indawt dan angin an den hun an lo inremsiam thin ang.

17. HNATLANG (TLANGRIAN) : Village Council te'n an khawtlang tana, tha leh tangkai tur thil thawk turin hnatl Lang an ko thei.

- (i) Kum 15 chin chunglamin hnatl Lang an thawk thei.
- (ii) Sawrkar hnathawkte chuan, a tha ni lovin, Danin a phut angin pawisain inphatna an pe thei ang.
- (iii) Mi luhlul, thawk duh lote hnatl Lang thawktute'n an run tur a ni. Run sum chu hnatl Lang thawktute'n an hmang ang.
- (iv) Kum 60 chin chu hnatl Lang an awl ang.

18. LO RAM THEH (LO PIL NAM/LO HALH) :

- (i) Kum tinin, Village Council te'n khawtlang tan lo vah tur ram an thet ang a, Danin a phut angin Council-ah an ram theh chu pawmpui turin report an pe thin tur a ni. Chutiang report lo khuate chu Council-in a hrem thei ang.

- (ii) Lo ram chu Village Council-te'n a hauh hmasatu tur hriat nan number an pawhtir ang. Ram theh chhunga mi. A number indawtin lo an thlang ang. Chu chu Secretary-in ziakin a chhinchhiah ang.
 - (iii) Lo hauh tawh hnu, a neih leh duh loh chuan, District Council-in a tul dan angin a chawitir ang a, a sum chu District Council-ah a lut ang. Lo hauh tawh chu midang hnenah vat lovin hralth phal a ni lo.
- 19. KANGMEI (MEIKANG) :** Kangmei hi a tichhuaktu hriat a nih chuan a kan chhiat dan azirin leh a mei thlah dan a zirin, hrem theih a ni ang. Kangmei tih hian In, Huan, Ram leh Bungrua a huam ang.
- 20. PEM :** Pemchhuak chuan a In leh lo leh, a thil neih a hralthin, a thehthang thei. Thehthang hmasa lo va a kalsan chuan, a lo enkawlsak tu tur a ruat tur a ni. Chu a mi ruat chu Village Council ah ziakin a pe tur a ni. Tin, a enkawltu tur chuan, ama ta angin a enkawlin mawh a phur ang.
- 21. KHAWTLANG TIBUAITU MIHNAWKSAK CHUNGCHANG (KHAWCHEUNG MIHNAWKSAK KAWNG) :**
- (i) Khawchhunga mihnawksak, khawtlang thatna tur dan zawm duh lo Zusate, Drugs zuartute, Zu zuarte chu Village Council-ten ti tawh lo turin an hrilh phawt ang.
 - (ii) A la sim duh loh a, a la tih fo chuan, awm tawk an tih zat an chawitir ang, a sum hi Village Council ta a ni ang.
 - (iii) Chawi tur sum pawh chawi duh lo va kawhmawh a bawl fo chuan a khuain an ensan thei ang. (chhiatni, thatni ah mipui vantlangin an tawiawm lovang)
 - (iv) Chumi hnu pawh a, a la sim loh fo chuan an khua/veng chhung atangin an hnawtchhuak thei ang.
- 22. RAN CHUANG (SATIL VAK) :** Khawi Khua/Vengah pawh leh khawi hmunah pawh Ran chuang awm sela, a chhartuin Ran chuang a ni tih a zau thei ang berin a khaw chhehvelah a hriattir ang a, thla khat (1) chhunga felfai leh chiang taka, a neitu hriat a nih loh chuan a tiral thei ang a, a neitu hmuh a nih chuan a lo chhartu hnenah a enkawl man a pe ang.
- 23. RAN RAI DAWM/MAWNGDAWM (SATIL RAI DOMH) :** Ranpu mawng dawm man hi dan naranin Rs. 100/- a ni a, khua a ran to dan ang zel leh inbiak rem dan angin a danglam thei. A pian atanga thila thumah hmai a hawi tur a ni. A hmai hawi hmain thi se, a dawng rih mai a ni, a neih vawi thumna thlenga a lo vanduai chuan a mawng dawmtu vanduaiah ngaih a ni a, a mawng dawmna man a la let thei lo vang. Tiam hun chhungin a neituin lo tiral se, a mawng dawmna man a pe let ang. Tiam hun chhungin a neitu in lo ti ral se, a mawg dawmna man a pe let ang. Vanduai thu hlaa, a boral a nih chuan vanduai tlan ve ve a ni.

24. **RANVULH HLAWH (ZUAT HLAWH)** : Ranvulh hlawh tih hian insem atana Vawkpui vulh hi a ni deuh ber a. A no insem dan chu an mahni inrem siam dan dan a ni. Amaherawhchu, ‘Semchawm’ (Atet lai atanga vulhhlawh) thilah chuan a no pakhat kha a neitu in a chang ang a, a dang zawng chu a vulhtuin a chang ang. A no vawi hnihilna chu an inzat sem ang.
25. **SATAWM** : Satawm chu insems tura Vawk vulh a ni. Miin satawm a vulh chuan a vulhtuin a lu a chang ang a, a bak chu an in zat sem tur a ni. A neitu rem tihna lovin a vulhtuin a tiral thei lo vang. Hralh a nih chuan a man an inzat sem ang.
26. **RIAHKHAWMNA (RIAKKHOM NAAK)** : Tlangval te hian riahkhawmna bik hmun engemaw zatah an nei a, he an riahna hi nula awmna in a ni deuh ber. Rikrum thila a huhova chet a remchan nana riak khawm an ni deuh ber.
27. **MI BO LEH TUITLA ZAWN** : Khawtlangah mibo emaw tuitla emaw an awmin Ni 7 zawn a ni a, an hmuh loh chuan mibo/tuitla aiah changel emaw an phum thin.

BUNG – V

NUPUI PASAL INNEIH DAN (NUPI PASAL I THIT UMHNAAK KAWNG)

28. **THUHMAHRUAI (BEHMAITHI)** : Lai Hnam Danah chuan mipa in nupui tur a zawng thin. Nupui pasal inzawn chungchang thuah Nu leh Pa te an Fimkhur hle thin a. Miin Nupui Pasal an inzawnin chhungkaw dinhmun an inchhui ngun ve ve hle thin. Sarthi chhung, Piangsual chhung, Rukru chhung, Natna tha lo vei chhung, mi a leh dam rei chhungkua a nih leh nih loh te leh chi leh kuangte ngun takin an chhui thin. Mipa lamin Lamkal (palai) pahnih aia tlem lo hmeichhe chhungte hnenah nupui tur dilin an tir thin a. Tichuan, inneih chungchangah thu pawimawh reng reng a hun thu emaw man leh mual thu emaw pawh palai hmang vekin sawirem a ni thin. Pi leh Pu hunah chuan a innei turte aiin Nu leh pa duhthlannain nupui pasal an innei ber thin. Nupui pakhat aia tam neih theih a ni a. A pasalin Arnaak a hmanpui a, chumi chu ‘Nutak’ tih a ni. Nutak nena an fa neih kha rokhawmtu tura thlah ziding a ngaih a ni. A nupui dang kha chu ‘Nuchhun’/ ‘Hmei’ tih an niin an fate pawhin pa rokhawm theihna an nei lo. Amaherawhchu Arnaak hmanh laka fapa a neih loh chuan nu dang laka fapa Upa ber (Phunthawh fa) in ro a khawm thei ang.

29. INNEIH DAN CHI HRANG HRANG (NUPI LE VA THIT UMHNAAK PHUN PHUN) :

Inneihna reng reng chu palai hmanga sawirem vek ni mahse palai hmang a, inremna siam hmasa lova tlandun emaw te pawh an awm thin a. Amaherawhchu, nupui-pasal a innei tak tak a ngaih chu palai hmanga mipa chhungte leh hmeichhe chhungte inremna thu tawp siam fel leh man leh mual sawi fel hi a ni. Nupui pasal inneih dan hi kawng hrang hrang a awm a, chungte chu:-

- (i) **TAITIPURH : i)** Miin lam kal palai tak tak a tirk chhuah hma a Hmeichhe chhungte rilru ennge ni ang ? tih hre tura aruka lo dawr sawina a ni. Hetiang inneih dan hi inneih dan tha leh tluang ber a ni.
- (ii) **LAMKAL (Palai) :** Taitipurh an neih hnuah remchang dawna an hriat chuan palai an intir zui thin.
- (iii) **LAWIPI :** Mipa lam emaw hmeichhe lam emaw sum leh pai lama dinhmun harsatna avanga inneih ni hranpa ruat a, Arsathat thei lote tan palaite leh a hmeichhe lam inberemin an hawpui (Lawipi) nghal a. Hetianga inneih hi a tlanglawn em em lo na in a zangkhaiin hman a ni ve fo thin. Heng te avang hian man leh mual a bo chuang lo.
- (iv) **UMHNAWH :** Mipain engmah inbiakremna awm lo va hmeichhe Ina, a va awmchilh hi a ni. Hetiang thilah hi chuan an inbiak rem dan azirin a man leh mual a awmin a awm lo thei ang.
- (v) **TLUN HNAWH :** Palai hmanga inneih a rem tawh loh hnuah hmeichhiain mipa ava luhchilh leh mipain hmeichhia a va luhchilh hi a ni. Palai hmang vekin a hnuah man leh mualte sawirem a ni tho.
- (vi) **PADAWI :** Palai hmel hmu hmasa lo va hmeichhiain mipa mahni thua a va luhchilha inneih hi a ni. A hnuah palai hmang vekin inremna chu siam a ni tho thin.
- (vii) **RAWL :** Palai hmanga remna siam hmasa lova hmeichhia leh mipa intiam ruala, innei tura hmun danga tawm/kal bo hi a ni a. Inru tih pawhin an sawi thin, hetiangah pawh hian palaiin umzuiin inremna chu siam zui a ni thin.
- (viii) **THIRFIM CHIAH :** Hmeichhia kum la tling lo, nupui atana lo hual lawk tihna a ni.

BUNG – VI

MAN LEH MUAL

30. **MAN (MANBI) :** Manbi chungchangah Lal chhungkua leh mi naran tih dan a inthlau thin a, chu bakah Lal chhungkua leh mi naran rau rauvah pawh tlang hrang hrangah hman dan a hrang ta nuai a. Chuvangin Lai Hnam tawh phawt chuan in ang tlanga man leh mual rel a nih theih nan Lai Autonomous District Council (Marriage & Divorce) Act, 2019 in a sawi angin kalpui tur a ni.

Entirnan: Man zawng zawng chu Rs 3,000/- lo ni ta se, a hnuai a mi ang hian then sawm tur a ni:

1. MANPUI (MANGTUNG)
 - i) Phunthawh ruangdir - ₹. 1,000.00
 - ii) Phunthawh bel - ₹. Belte
2. PU MAN - ₹. 1,000.00
3. MAN TANG (MAN HRANH) :
 - i) Pa man - ₹. 500.00
 - ii) Ta man - ₹. 500.00
 - iii) Nu man - ₹. 300.00
 - iv) Ni man - ₹. 300.00
4. MAN TESEP :
 - i) Kawiman - ₹. 100.00
 - ii) Maw man (a) Maw U - ₹. 100.00
(b) Maw nau - ₹. 50.00
 - iii) Tangphah puan - ₹. Puan pakhat tet miah lo.
 - iv) Carsut phawi man - ₹. 200.00
 - v) Upa chhaw - ₹. 200.00
5. Man zawng zawng hi tlak vek tur tihna a ni lo va, tlak vek a nih chuan Mopa (Pasal nei tur pa) in Vawkpa sum 5 (man tlak man) a talh ang.

31. MAN EITUTE (MAN EITU) :

PHUNTHAWH/RUANGDIR : Hei hi manpui ber a ni a, Pa chan a ni. Pa ber in a unau emaw a chipui midang pawh a eitir thei ang.

Pu Man : Pu man hi hringtu nu nuta te chan a ni. Pu ber, man eitu tur an awm loh chuan bawrhbanna nei lo khumpui nghak hmeichhia (nupui) in pa ber aiawhin a ei thei ang.

Pa Man : Pa man hi hringtu pa unau (Pami) ei a ni ber. Chipuite midang pawh an eitir ve thei ang.

Ta Man : Ta man hi nuta pianpui in hrang chang tawhin emaw pate unau fapain emaw chipui dangte pawhin an ei ang.

Nu man : Hringtunu unau/laizawnte ei a ni. Nu te chipui pawhin an ei thei ang.

Ni man : Ni man hi pa te farnu chan a ni, farnu pianpui a neih loh chuan Pa berin a chipui dang a eitir thei ang.

32. MAN TESEP EITUTE (MAN TESEP EITU HNA) :

- i) Kawi man : Kawi man hi Pa kawi leh Pu kawi in an ei ang.
- ii) Maw man : Hmeichhia pasal nei thianten an ei ang.
- iii) Tangphah puan : Hei hi Ni te ina an lak thin a ni.
- iv) Carsut phawi : Hmeichhe pasal nei U nula nei a nih in Carsut phawi man a awm ang.
- v) Upa chhaw : Upa chhaw eitu tur chu Pa berin a man a Rel laia a mi rawihin a ei ang.

33. ARSA EINA (ARSA EINAAK) : Man eitu zinga Pa leh Pu in an talhsak chuan Arsa eina phunthawh ruangdir zat ve ₹.500/- ve ve an ei thei ang. Tin, man tang eituten an talhsak chuan Arsa eina leh Salu chhum man ₹. 150/- an ei thei ang.

34. PALAI MAN/SA : Palai man hi hmeichhe chhungte pek tur a ni a, khawchhungah chuan Palai u in ₹.100/- Palai nau in ₹. 50/- an la ang a, an talhsak chuan palai sa an la ang. A bakah pawisa ₹.50/- ve ve an ei ang. Khualkhua a palai a nih chuan a tirtu in an kalna senso an pe ang. Mipa lam chawi tur a ni.

35. SUMRO LAK CHUNGCHANG (CHAW RO): Man aiah Sumro- Bel emaw Dekchi emaw lak a nihin a hnuia mi ang hian pawmsak tur a ni.

i.	Dekchi khap 8	-	₹. 1,000.00
ii.	Dekchi khap 7	-	₹. 800.00
iii.	Dekchi khap 6	-	₹. 600.00
iv.	Belpui khap 8	-	₹. 600.00
v.	Belpui khap 7	-	₹. 500.00
vi.	Belpui khap 6	-	₹. 300.00

36. LUKHAWNG (SEI): Sei hi, tupa tena Pute (Nute ta) hnen a, an pek tur sum a ni, tupa kha a thih hnuin a fapa ten a Pute hnenah an Pa sei (Lukhawng) ₹.300/- an pe tur a ni ang. Hei hi Pu leh Tute in zawmna tinghettu atana hman a ni. Thihchhia (Sarthi) a thite erawh chu Sei hi an sawi ngai lo.

37. AIZUANGKAH : Aizuangkah hi Pu man teltu hnena talhsak loh tura va inbiak remna a ni. Aizuangkaha an inbiakrem chuan Puin a manpui chauh a tel a, hei hi thil zangkhathlak tak a ni. A manpui erawh chu bat a rem lo thung a, pek tlak nghal tur a ni. Puin a tu Hni leh Puan a put tur pawh, pakhat zawk hi a bo ang.

38. KHUALKAI (NUKAI): Hmeichhia khual khua a Pasal a neih a, innei tura a pasal khua a va kal hi Nukai a ni. Hetiang inneihah Sa an phurh chuan man pangai bakah mipa lamin hengte hi an pek belh ang.

i.	Dawnnaak (Hmuahna)	-	₹.100.00
ii.	Tainawn (Zu or Thingpui)	-	₹. 50.00
iii.	Ke thawinaak	-	₹. 50.00
iv.	Mo puaknaak	-	Puan pakhat
v.	Hleikainaak	-	₹. 50.00
vi.	Tlunchhawl arsa einaak	-	₹. 50.00
vii.	Chhiah in	-	₹.100.00
viii.	Upa chhaw	-	₹.100.00
ix.	Sahrawng phurhnaak	-	₹.300.00
x.			

39. MAN BO (MAN TLAU): Lai Hnam Dan ah Man bo a inneih hi thil awm zen zen lo a ni a. Amaherawh chu heng a hnuia kan sawi tak thil ah hi chuan man a bo thin.

(a) Hmeichhe pasal nei tawh sum chhuahin a chhungte rem tih lohvin hawng leh se la, chutiang thilah chuan Man an ti tawh lo, chutiang thilah chuan Nu leh Pa leh Ta ten an lungawi loh entir nan a

thawmhaw an hlihsak thei. Thawmhaw an hlihsak chuan an tuithlar tih an entir.

- (b) Hmeichhe Uire tawh hnu pawh a pasalin a lo pawm hlawm leh chuan Man bo vin an innei leh thei, a chunga mi ang bawkin Ta leh Pa an lungawi loh chuan thuam an hlihsakin an tuithlar thei bawk.

40. MAN AIA CHAWM (MAN LO I CAWM): Man aia chawm han tih hian thih thleng a inchawm tur a ni a, man aia inchawm hi fapa nei lo leh chawmtu nei mumal lote fanu or tunu an va neih chungchang bik a thil awm a ni thin a. Thih thlenga an inchawm chuan Man tlakah an in ngaihsak thin. Kum thum a chawm hnuah a chawma kha a thih hma siin intih thiam loh thilah hnawhchhuah ni se, kum thum a lo chawm tawh chuan Phunthawh tlakah ngaih chauh tur a ni. A bak chu a bat a ngaih a ni. Tin, inthen thu hlaah Fa nei an nih chuan Mipa chan a ni..

41. HMAITLAM :

- a) Hmaitlam hi thupha chawina/ngaihdam dilna ang deuha ngaih a ni. Nupui tlan kohnaah zolangpanh thlak a, thu a tet leh a len azira chawi a ni. A zat tuk awm chuang lo va, inrem theihna ang ang hi a ni. Man a chhiar chi a ni lo. Inthen thu hlaah engmah a khawih lo, a thlawn a eiral a ni mai.
- b) Tin, mihring leh mihring inhau thu hlaah tawng chuangtlai an lo hmang a an thin a lo rim chuan ngaihdam dil nan an hmang bawk.
- c) Hmaitlam hi, ngaihdam dilna leh thupha chawinaah hman a ni, tawng mawilo leh zolangphanh thlak thu-ah, Hmaitlam hi a awm thin. Tin, mipain nula dil se, an inbiak laiah thu chhia thu tha hriat hmaa, a mipain a tlanpui chuan emaw Palai thlak hmasa lo va, mipa in a tlanpui chuan Hmaitlam a chawi ang.
- d) Inneihna chungchang man eituin Hmaitlam hi man mualah a ringin a ring lo thei ang.

42. MANHREN : Man ba thing se nei rengin pe duh lo se, a pek hma loh a nupui kha man aiah a hreng thei a, chu man chu pek veleh Arsa khokheng nen an hawtir thin. Man hren chhung a, a nuta leh a pa te inah emaw a pute inah emaw a, Nau nei a nih chuan nau hlawm man a puten an sawi thin. Ta le Pa bakah, Puten Man ba aiah an hreng thei.

43. ZANTLA : Inrem zana, man pek zat tur intiam chin sawina a ni, Inneih ni a, pek tur a neih lohva an lo ba a nih pawhin, inthen leh thih hnu-ah pawh pek ngei ngei tur a ni.

Entirnan : Hei hi miin Zantla chhaw ah ₹.1000/- in an lo inrem a, mahse a ni dawnah inneih ni-ah ₹.700/- chauh an pe thei a, ala bang ₹.300/- pawh

hi Zantla chhaw a nih avangin bat ral theih a ni lo. Uirena thilah pawh pek tlak ngei tur a ni.

44. **KUTZALA TLA** : Man a ba tih tak avanga an nei alawm tia, sum lak luih-sak hi phal a ni lo. Chutiang lak luih-sak chu Kutzala tla tih a ni a, ₹ 100/- thleng chawitir theih a ni.

BUNG – VII

INNEIH RELBAWL DAN (I THIT UMH TUAH TO NING)

45. **ARSA THAH** : Lai hnam hian inneihna hi an hlutsakin an chawimawi NASA hle thin a. Fanute pasal neih nikhuua lawi thei lo chu tlawmthlakah an ngai a, chuvangin sathinhnit tal kan en ang chu an ti thin. Tin, a mipa lam ve thung chuan “*nupi thit leh samhri phawih*” tiin man leh mual bakah hmeichhe lam Arsa thah kut lehna atan ran talhin an in seng NASA hle thin a ni. Arsa thah kut lehna ah sum tling chin lo chu pawm a nilo. (Sum tling chu Vawk sum nga) a ni. Sum tling lo a nih chuan an inbiakremna angin a chawi belh thin.
46. **CHIAH IN** : Hmeichhiain khual khuaa pasal a neihin inngahahna in (*chiah in*) a nei a, chu a inngahahnapa chuan chiah in man hi a ei thin. Chiah in hi khual khuaah chauh neih theih a ni.
47. **SA KUTKE INTLENG (SA KUT I THLENG)** : Inneih niin zing atangin ran talhin ruai an buatsaik a. A hmeichhe lamah mantang eitute a lawi thei apiangin anamahni in atangin ran an lo talh theuh a, chung an ran talh (*Arsa thah*) chhan letna atan chuan Mipa lamin an talh zat zat talh a ngai a. Chung an ran talh a hrawng (*Sum achin a chung lam zawng*) Sum achin a lu lam zawng leh a hnung lam ke pahnih telin an in petawn ve ve a, mipa in lamah leh hmeichhe in lamah ruai a hran ve ve in an siam thin. Sahrawng inthlengah hian Hmeichhe lamin kawisa tur leh palainaak thlaih an pe tel thin.
48. **MO LAWI (MAWLAWI)** :
- Inneihni zanah Mo chu a thiannu (maw) te nen a pasalte inah an lawi a, Mo Ni in emaw an chhungkhat mo thlahtu in emaw puan an ngen a. Mipa lamin an pek veleh Mo an luhpui chauh thin. Zan an riak a, a tuk zingah chaw ei lovin an haw leh a, tlai lamah lawiin a pasal inah zanriah an ei nghal a. Tichuan a awm hlen ta thin a ni, pipu hunah chuan a thiannu chuan hun rei tak thlakhat dawn lai a riahpui thin a, chumi hnu chuan a pasal bulah a mu ve chauh thin.
 - Inneihna engkim tih fel vek a Arsa thah/talhsak ve thei lo te thlahna atana chhungkaw chawhlui buatsaik hi a ni.

- 49. AH :** Ah hi fanute pasal nei chawimawina a ni. Pute pawh in Tute an Ah thei. Fanute lawina (chawimawina) atan inneih pangai bakah Ran an talhsak thin a, mi naran tan chuan La nga (Vawk panga) an talhsak chuan Ah a ni a. Mi awm thei tan chuan (Vawk la sarih) te la sawmte in an Ah thung. Mi in a fanu/tunu a Ah chuan tlang a zam tur a ni. (Khawchhung a In tin sahrang hleh vek tur). Vawk ni kher lovin Sial leh Lawi pawh a talk theih Sial leh Lawiin Vawk panga a hen a, Bawngin Vawk pathum a hen thung. Ah ah hian man palaiho nen inremna bakah Laksawng, Sawngpi, Sawngte, Kuthnawmh, Rawlchum, Nureithu, Pareithu etc. a awm a, a din eina pawh a lian.
- 50. PUANPARKAI :** Hei hi Inneih inrelbawlna kawnga Lai Hnam Dan a, a ropui ber a ni. An ran talk zat leh a eina chu Ah ang tho a ni. Man leh mualah pawh thuhmun a ni. Hmeichhe In atangin Mipa In thleng hmeichhe lam chhungten Puan an phah a, chu puan chungah chuan Mo a lawi a, Puan an phah tawh hnu a, Mo a lawi hma chuan midang mihring leh ran Vawk, Ar in an lo rap tur a nilo. Chuvangin Mo neitu farnu ten midangin an lo tibuai ang tih an hlau a, an veng ngun em em thin a ni. Mo leh a zuituten an lawi hnu chuan puanphah chu Mo neitu farnute ta tur a ni.
- 51. RAWL HNIANG :** Inneihna a Lawithat zan (zan 2 na) ah Mo lawina a ruai siam hi a ni. Inneihni a an ran talk atangin sa tha lai an dah that kha an chhum a, tlai lamah Mo lawi hma in ruai an kil leh thin.
- 52. NAUPIANG AR TALH (NAU CHUAK AR THAH) :** Hmeichhe pasal nein fa a lo neih in a nu leh pa emaw, man eitu tupawhin naute Ar an talk a, (Hnuk dawinaak) pawh an ti. Hei hi Ar pahnih a nu leh pa ngei an hmang tur a ni. Ar pahnih an nei remchang lo anih pawhin a tui tal an keng tel tur a ni.
Tin, chawbel nen, chi thlengin an keng ang a, an pe ang. Tin, an pasal te chhung khan an lo talk ve a, an inpek thleng thin. Tun lai chuan Ar a nung chunga kengin an in pe mai thin.
- 53. ARSA KENNA THLENG INTHLENG (ARSA KHOKHENG I THLENG) :** Hei hi Inneih thil a, Arsa thah, Sathinhnit ei thei lo ten Arsa thah aiah Ar pahnih ve ve talk in chaw belte nen in thlengin mahni in lamah ve ve an ei thin. Hei hian Arsa thah ai a awh a ni

BUNG – VIII

INTHEN CHUNGCHANG (I THEN NAAK KONG)

- 54. INMAK (MAK)** : Mipa in a nupui a duh lo va, a chhuahfir chuan mak a ni. Tupawhin a nupui a mak chuan, man a la kir thei lo vang. Man ba zantla erawh chu pek tlak tho tur a ni. A nupui chuan a bungrua leh a thuam zawng zawng a chhuahpui vek thei ang. Nupa an nih chhunga an thawhchhuah dun In leh lo leh buangruate chu chhungkhat laina ten awm an tih ang ang in an sem anga, anni'n an sem theih loh erawh chuan khawtlang roreltute'n an semsak ang

Hmeichhia in a In lam pan nan sum sen ngai sela, mipa in a tumsak vek tur ani.

Nupa la in dang lo, nu leh pate nena la awm chu, an thawhchhuah dun pawh pa angchhunga la awm an la nih avangin pa ta vek ani a, in sem theih a ni lo.

Mak tawh hnua koh leh chuan, a nupui kha a chhungten a thla anlo hual tawh chuan, mak kohna phunthawh tiain a ko thei ang. A chhungten hawn an rem tih loh chuan a haw lo thei. A thla hual loha phunthawh a chawitir chuan sahrawng nen a lawitir ang. Mipa leh hmeichhia inbiakremna in bungrua an inseem thei ang.

- 55. SUM CHHUAH (CHAW KHIRH):** Hmeichhia in a pasal hnenah sumchhuahin an inthen thei bawk. Man atana an pek kha mipa hnenah pek kir vek tur a ni. Tin, Hmeichhia in a thilchhawm a la kir vek thei bawk. Thilchhawm nupa an nih laia an dehral chungchangah hmeichhia in engmah a sawibuai thei lo vang. Phunthawh erawh chu kara fate an awm chuan an la let ngai meuh lo, Phunthawh an lak let chuan kara fate an lo neih tawh a kha Pu fa in a kal ang. Hmeichhia in a puan chhawm alo semchhuah tawh chu ala kir tawh lo vang.

- 56. SUMLAITAN :** Nupa ngam leh ngama inthen chu “*Sumlaitan*” a inthen an ni. Sumlaitan a an inthen chuan, man zawng zawng zatve hmeichhia in a chang ang. A zat ve aia tam pek lo ni tawh se la, a tamna chu a pe kir tur a ni.

- 57. PEKSACHANG:** Mipain a nupui peksachangin a then thei ang. Man pek tawhsa chhuak tawh lo tura Nupa an inthen chuan “*Peksachang*” a inthen an ni. Man atana pek tawh zawng zawng chu hmeichhia in a chang ang a, a bungrua zawng zawng a chhuahpui thei bawk.

- 58. KAWNGKA SULA MAK :** Nupui pawmlai neiin hmeichhe dang nupui atana a hruai luhin emaw, Nupui thlakna tur hualsa nei a nupui pawmlai a mak emaw chuan “*kawngka sula mak*” a ni. Kawngka sula makah chuan buh bal leh bungbel zat ve hmeichhia in a chang thei. Buhbal tih hian ei leh bar leh eizawnna tura an lo thawhchhuah dun chi chu a huam vek ani. Inchhung bungrua pawh an pahnih a an lo thawhchhuah dun chu ahuam vek ang. Silhfen leh bungrua hmeichhe pual bik chu a pasal in a awm hnu a neih pawh ni se la, a chhuahpui ang. A bungrua pawh a chhuahpui ang. Nupa, Khumpui luah lai nei, khumai nghakte hetiang hian lo inthen se la, buh leh bal sem theih a ni lo. “Khumai nghak” tih chu nu leh pa chan chang lo tihna a ni.
- 59. UIRE :** Hmeichhia pasal nei reng si, mipa dang laka alo chetsual hian Uire tih a ni. Hmeichhe sualna rapthlak ber a ni. Man zawng zawng a kir anga, fate an nei a nih chuan mipa chan vek an ni ang a. Bungrua pawh a tang vek ang. A uiretu in hmeichhe Ta leh Pa hnena a Uirena phunthawh tia/zat a chawi anga. Sathi hlawnh Vawk sumnga a chawi bawk ang. Tin, a Uiretu in nupui atan a nei zui a nih chuan phunthawh hranpa pek a ngai tawh lo.
- 60. SAZU MEIDAWH (CHUAHTAK) :** Mipa nupui fanau nei laiin a nupui leh a fanaute, in leh lo tiama duhthua a chhuahsan a nupui dang a neihsan hi Sazumeidawh a ni, tin nupui dang neilo pawh sazumeidawh in a chhuak thei. Sazumeidawh san se la, engmah a chuh buai thei lo vang.
- 61. PASAL AWMLOH HLANA CHHUAK (VA UMLO KAR I CHUAH TAK) :**
Hmeichhia, a pasal ram danga a thangbo hlan ah emaw, thildang vanga awm lo pawh ni se, a awm loh hlana chhuak a nih chuan, Sumchhuah a ni ang. Amaherawh chu, pasal chhungte nena inngeih lohna thuhla avanga chhuak a nih chuan, sumchhuah a ngaih a ni lo vang. A hawn duh loh chuan “Sumchhuah” a ni ang. A pasal in a koh duh loh chuan mak ani ang.
- 62. AT AVANGA INTHEN (A HRUH RUANG I THEN):** Nupui pasalinneih rem hnuin tu emaw zawk zawk lo a se la, hetiang hian tih tur a ni. Hmeichhia lo a se la, a pasalin kum thum a enkawl tur a ni. Chung hnua, a that theih loh chuan peksa changin a chhuah thei ang. Kum thum hmaa a chhuah tir chuan ma a ngaih a ni ang. Mipa lo a sela, hmeichhiain kum thum chhung a enkawl ve ang. Chumi hmaa, a chhuahsan chuan sum chhuah a ni ang. Hun tiam chhungah a at reh lo se la, peksachangin a chhuak thei ang.

- 63. MIPA PA THEI LO/ZANGZAW (NU KAI KHO LO)** : Mipa, pa thei lo chu thlaruk hnuah a nupui chuan peksachangin a chhuahsan thei ang. Thlaruk hmaa a chhuahsan chuan sumchhuah a ni ang. Thlaruk hun chhungin pasal nei leh, ngaih nei a nih chuan Uire a ngaih a ni ang. Hmeichhia in a pasal pa thei lova hnuah se la, a pasal chu tang si se la, an mu dun court in a fiah tur a ni. Fiah ngam lo an awm a nih chuan a fiah ngam lo zawk zawkin hmingchhiat man ₹.500 an chawi tur a ni.
- 64. CHHUPING** : Hmeichhia, vanduaina avanga chhuping chu thlaruk chhung a inenkawl tawh hnu pawha mutpui theih a la nih loh fo chuan, sum peksachangin mipain a chhuahtir thei ang.
- 65. CHHAWM/PHUT** : Hmeichhia pasal neiin, a nu leh pa, a nutaten, an theih ang ang farnu/fanu chu a pasalte in lama, luhpui tura a ken luh hi, put leh kah (Chhawm) a ni. Hei hi chhawm tu rem tihna lo chuan tihral theih a ni lo. Amaherawhchu, chhungkaw harsatna avangin, inrawn tlanga remtih tlanin an tiral thei. An awm tlan laia, remtih tlana, an tihral chu a sawi theih lo vang. Ran (Sial/Bawng etc) a chhawma khan no eng emaw zat lo nei se a chhawm ber a pui a la dam a, an kawl chuan a la chhuak ang a, an note erawh chu an pasalte chan a ni.
- 66. THIH THU (THIH NAAK)**: Hmeichhia hi vanduaina avangin lo boral se la, a thil chhawm hi in atang in a chhuak loveng. Amaherawhchu, a pasal leh hmeichhe chhungte inbiakremnain a thil chhawm leh a thuam chhawm te lam theih a ni ang.
- 67. HLAWN** : Hmeichhia pasal neiin a pa nutaten hlawn an siam thei, hlawn hi lulam hlawn leh tai lam hlawn in an then.
- Lulam hlawn : Hei hi thih chi hrang hrang leh Lukhimh tung leh Hniar Banbun chi hrang hrang etc. a ni.
 - Tailam hlawn : Hei hi thih ni, Saka, Hrangkha, Lawngka leh Fen lam chi a ni. Hei erawh hi chu a pasal farnute'n, a lu lam hlawn leh tai lam hlawn pakhat zawk zawk hi an la a, an mo hian sum a chhuah chuan lak kir vek a ni thin a, mak a nih chuan a tang, chutiang bawkin thihah pawh a tang.
- 68. HLAWN** : Hmeichhia a chhawm chu sumchhuah a nih pawhin pasal farnu in tai lam emaw lu lam emaw Hlawn laksawng a lo lak chu a tang ang.
- 69. NAUCHHUAK VENG** : Pi leh puten an tu leh fate an duat zia an lantirma a ni. Hmeichhia in pasal neia fa a neihin, a nuta emaw a nu leh pa chhungte lamin ran talhsakin nauchhuak vengin ruai an siam thin. A nei deuh te chuan vawk an talh a, Ar talhsak hi a zangkhai a hman tlanglawn ber a ni.

BUNG – IX

HMEICHHIA T MIPAT THILA THU PAWI AWM THEIHNATE (NU LE PA KAR I THIL SUAL UM KHO MI)

70. **PAWNGSUAL (TLAIHHREM)** :Tlaihhrem hi mipat hmeichhiatna thila sualna rapthlak bera ngaih a ni. Mipain Hmeichhia a duhna tel lo va pawl luih tuma tharuma a beih chuan, hmeichhia kha a tlawm loh pawhin mipain Sathilawnh thupha a chawi tur a ni.
71. **SAWNTHLAK (LAKFA)**: Lai hnam danah sawn man a awm lova. Amaherawhchu, a fa neih kha Phunthawh a tlan theih a ni. A tlan loh chuan Pu fa in a kal thung ang. Mipain a tlan duh chuan hmeichhia in a hnial thei lo vang. Amaherawhchu, naupang chu a duhna lam lamah a awm thei ang.
72. **FALAK** : Miin fa a paia a pa hriat loh hi a ni.
73. **KHUM TIH BAWLHHHLAWH MAN (NUPA KHUM BUAR MAN)** : Hmeichhia leh Mipa, mi nupa khumah mu dun sela ₹. 500 leh Salam an chawi ang. Khum tih hian, Nupa kawp chawi kher lo Hmeithai emaw Parawl khum pawh chhungkaw hotu ber a nih chuan a huam a ni ₹.500 hi Mipa chawi tur a ni a, Salam hi hmeichhe chawi tur a ni. Khum tih bawlhhlawh hi chhungkuua an chenpui Nula leh Tlangvalin an ti bawlhhlawh thei lo.
74. **FA TIH BAWLHHHLAWH (NAU HNOMH)** : Hmeichhia a rai laiin a pasal nen inthen se fa neih hma in midang pawl se, Phunthawh tia a pasal hmasa hnenah an chawi ang. Hmeichhia leh mipa inzat rengin an inchawi sem ang.
75. **LAWI THLEM** : Mi nu ngaih tumin a pasal lema changin tihder se la, hmeichhe chhungte hnenah phunthawh tia a chawi ang.
76. **DAU** : Mi nu emaw nula emaw nuthlawi pawh a muthilh hlana a mutpui hi Dau a ni. Phunthawh tia a chawi ang.
77. **INTIAM (IKAM)** : Nula leh tlangval inkarah leh pathlawi leh nula inkarah, thu Intiam a awm thei lo, mipa nupui pawmlai nei leh nula/nuthlawi emaw nula inkarah intiamna a awm thei. Thutiam bawhchhetu zawkin, an intiamna ang a chawi ang.
78. **HNUTE DEH (HNUK THAM)**: Hmeichhe remtihna leh phalna awm lovin hnuktham chu thubuaia lak a nih chuan ₹.100/- tleng chawitir theih a ni. Minu hnute deh (Tham) chu phunthawh tleng chawitir theih a ni.

- 79. RAI ZEP (RAI THUP) :** Hmeichhiain rai chungin pasal nei se la, a pasalin a rai chu hria se la, a pawm duh lo a nih chuan man chu a la let leh vek thei ang a, a chhuahtr thei ang. Amaherawhchu, hre reng chunga a lo pawm duh a nih chuan a fa pawh ama faah pawm a ni ang. Nula raituin pasal an inneihna a a sawi buai loh chuan a hnu-ah engmah a sawi thei lo vang. Nula a raituin a sawi buai a , a pasal turin a neih duh loh chuan, a raituin a nei ngei tur ani. A nei duh lo a nih chuan hmeichhe chhungte hnenah ₹.5000/- (sangnga) a chawi ang.
- 80. NGAIH LOH ZEN (PURH):** Hmeichhe purh chu ₹.500/- chawi a ni ang.
- 81. HMEICHHE PUANFEN ZAR (HNISAN PHO) :** Hmeichhe puanven thleh that emaw dah that lo zar chu ₹.100/- chawi theih a ni.
- 82. MINU THLEM :** Mi tu pawh minu pawl tuma thlem chu hmeichhiain, thuchhiaa a lak chuan ₹.500/- tleng chawi theih a ni.
- 83. KUMTLINGLO LEH MI A MUTPUI (KUMTLINGLO LE MI HRUT IH PI) :** Hei hi thil sual rapthlak tak a nih avangin ₹.10000/- (singkhat) tleng chawitir theih a ni. Kum tlinglo a ngaih chu kum 14 chin hnuailam a ni. Hei bakah hian miin mi a a mutpui a, a lo rai chuan a fa chu a puitlin tleng a chawm bawk tur a ni.

BUNG – X

THUPAWI AWM THEIHNA DANG TE (BE SUAL UM KHO MI DANG)

- 84. INSUAL (I VUAK):** Insual satliah in lei a kuai lo, amaherawhchu, hliampui tuara thisen hial an in chhuah chuan atuartu hnenah a tuartirtuin Salang zawnhin ngaihdam a dil ang, ngaihdam a dil duh lo a nih chuan ₹.5000/- aia tlem lo chawitir theih a ni ang.
- 85. NUPUI PASAL INVEL (NUPA I VUAK):** Dan naranin, Nupui Pasal invel Satliah in lei a kuai lo. Amaherawhchu, tupawhin nupui velin a nupui chu mi inah tlan lutin a pasalin umzui se la, chumi zah lova, beiluiin in neituin lo nghaisa se la, thihna em a nih loh chuan lei a kuai lo. Tin in neitupa zawk hliam tuar khawpa sawisak a nih chuan Sathi lawnhin ngaihdam a dil tur a ni. Ngaihdam a dil duh lo a nih chuan ₹.5000/- aia tlemlo chawitir theih a ni ang.

- 86. IN AUH DUHDAH (HOLH PHUNCHIA):** Mi zahpah lo va miin tupawh a auh duh dah chuan ₹.100/- tleng chawitir theih a ni ang.
- 87. CHIAT SERH :** Hei hi miin inhauh nan tawng mawilo, anchhia tleng lawh khawp hial tawngkam a hman chuan Salam sah/Dantat tlenga chawitir theih a ni. Dantat hian Suma chawitir a kawk.
- 88. NAUPANG INSUAL (HNGAKCHIA I VUA):** Naupang insual naranin lei a kuai lo. Naupangin, naupang dang vel se la, a velha chu a pa-in emaw a chhungte dang puitlingin rawn chhanin a veltu chu vel ve se la, a thu azirin ₹.100/- tleng a chawitir theih a ni. Heta naupang tih hi kum 12 hnuailam a ni.
- 89. IN LUHKHUNG (LUH HNAWH):**
- (a) Luhkhung hi, mi ina hauh leh velh tuma thinursaa luh hi a ni. Chutianga mi luhkhung chu ₹.100/- chawitir theih a ni. In neitupa emaw a chhungkua tu chungah pawh kuthlak phei chu a thu awmzia azirin ₹.200/- tlenga chawitir theih a ni ang.
 - (b) Mi tupawhin midang an inchhungah ni lo, midangin a luhkhunga insual tuma inhauin in neitupain hnawtchhuakin chhuak duh lo ve ve se la, ₹.100/- ve ve chawitir theih a ni. Tin, pakhat chhuakin pakhat chhuak duh lovin buaina siam zui se la chumi chu ₹.200/- chawitir theih a ni.
- 90. SUALRAWN (BOMH):** Mi pakhat, midangin an sualrawn chuan ₹.500/- leh Salam an chawi ang.
- 91. MI NGAITHLA LEH BIHRU (MI BIA NGAIH LE BIH):** Mi thuruk sawi lai a aruka ngaithla chu ₹.100/- chawitir theih a ni. Mi bihru pawh chutiang bawk chu a ni.
- 92. RUKRU (FIR):** Rukruk chu lei chawina leh lung in tanna tling thil sual a ni. A thilruk kha hmuhchhuah leh pek kir a nih loh chuan Court-ah thlen tur a ni.
- 93. FIR PING PUH :** Thil tih loh inpuh hmingchhiat. Dantat a chawitir theih. Dantat hi Salam aia te suma chawitir hi a ni.
- 94. PHIL :** Ran, Ui leh Ar phil chuan a neitu hnenah a hu tawkin a rul tur a ni. A phil manah chuan hremna ₹.100/- tleng chawitir theih a ni. Hremna lei chawi chu ran neitu hnenah a lut ang. Ramsa leh Sava khawi pawh Ui leh Ar ang a ngaih a ni.

95. **THANGAWK LA RU (RAP AWK FIR):** Thangawk la rutu chu a ruk hu tawk chawitir bakah ₹.100/- tleng a chawitir theih a ni ang a, a neitu hnenah a lut ang. (Thang tih hian thang chi tinreng a huam).
96. **HMINGCHHIAT MAN (MIN CHIAT MAN) :** Tupawh thil dik lovah midang tawngkain emaw ziakin emaw tihmingchhia se la, ₹.500/- chawitir theih a ni. Hmingchhiatna hian Rukruk, Dawithiam, Khawhringei, Phungzawl leh thil dang hmingchhe thei zawnga inpuhna a huam vek a ni.
97. **KAMTAM MAN (LEISAU MAN) :** Kam tam lei sau, ₹.100/- tleng chawitir theih a ni ang.
98. **RANVULH TALH PALH (SATIL THAHSUAL) :** Tupawhin mi ranvulh talh palh se la, a ruang chu a hlawm ang a, ama ran emaw pawisain emaw a aiah a pe thung ang. Talh palha chu a lian zawk a nih chuan a inlen hleihna ang zia zelin, a neitu zangna a dawm ang.
99. **RAN INSUAL (SATIL SUAL KONGKAU) :** Ranvulh fuih lovin insualin thi se la, tumah mawhchhiat theih a ni lo. A neituin a ruang a hlawm mai tur a ni. Fuih avanga insuala thi emaw silawng emaw a nih chuan, a fuihtu chu a thu awm dan ang azir a lei chawitir a hrem theih a ni.
100. **KAWI BAN :** Thian hi “*Kawi*” a ni. Kawi hi inban theih a ni a, ban man a awm thei lo va, inban chuan Kawi dang zawn chawp leh mai theih a ni.
101. **INTUITHLAR (I HLAWNTH) :** Lai Danah ban man a awm thei lo. Unau ban man, farnu ban man, pa ban man a awm thei lo. Unau farnu leh pa leh fa emaw laichin dang reng reng inban mahse, intuithlar ang a ni, man a awm hran lo. Thil inpek chhuhsak leh silhfen inhlihsak lo liam a dang a awm thei. Pu erawh chu ban theih a ni lo.
102. **THAM :** Tupawhin thamna ei se la, a eitu leh a thamtu hrem theih a ni. Thamna ei a inpuh hi chian theih a nih si loh chuan, hmingchhiat man sawi theih a ni.
103. **RANVULH PAWIKHAWIH (SATIL SUAL) :** Ranvulh pawikhawih ching chu a neituin a tiral tur a ni. A tihral duhloh chuan Village Council ten an tihralsak thei ang a, a man chu a neitu chan a ni. Tihral a nih hmaa a pawikhawih hu tawk man chu a netuin a chawi ang.
104. **UI PAWIKHAWIH (UICO SUAL) :** Uikawlh leh eiruk ching chu a neituin an tihlum tur a ni. An tihhlum duh loh chuan Village Council-ten an tihlum tur a ni. Mi a seh emaw pawi dang a khawih chuan a neituten a pawikhawih hu tawk an chawi ang.

105. RANVULH NGHAISA (SATIL VUAK):

- (1) Mihring ranvulh Lawi, Sial, Bawng, Vawk, Kel, Ui, Ar leh Zawhte thi khawpa sawisak chu a ran azirin a man ang hu chawitir theih a ni ang a, a sawisatuin a ruang a hlawm tur a ni. Ran man kha a neitu hnенah pek tur a ni ang.

BUNG – XI

**THIHNA CHUNGCHANG
(THIH NAAK KONGLAM)**

106. MITHI AN NGAIHDAN (MITHI AN RUAH NING): Pi leh pu hunah mitthi te hi an thih hnu hian, an thlarau hi la awm turin ngaih a ni a, an awmna hmun hi mitthi khua (Mitthi te awmna) ah an awm a. An dam lai a, Thangchhuaha, an ngaihte chuan Pialrala an khawsak dan thlengin nuamsa taka awm tura an ngaih avangin an dam laiah pawh neih thinglung khawngin Thangchhuah tumin tan an la thin a ni. An thih hnu a thlarau chu nuamsa taka an awm nan dam chhungin an inbuatsaih thin a ni. Mitthi kan tih mai hian thih dante a inan loh avangin sawi dan kawng thum a awm a.

- (a) **PUL THI :** Natna avanga thite hi pul thi an ti.
- (b) **SAR THI (PAM) :** Natna avanga thi ni lo. Tuitla, Saseh, Thinga tla leh kutpalh tawk leh nau chunga thi, inawkhlum etc, sawina a ni. Hetianga thite hi chu an thlarau pawh Mitthi khuaah an thiante thlarau (Pul thi) va fin turah an ngai.
- © **HLAMZUIH (THLAU) :** Nausen a pian atanga hun rei lo te chhunga thi hi (Hlamzuih) tihna a ni. Thlanmualah phum lovin in bulah, belhlama dahin nausen a pian atanga thla thum chhunga thi chu Hlamzuih a thi-ah an ngai a. Hlamzuih a thi hi an inthutpui ngai lo. A tukah ‘Lai car ulh’ a khuain awmni khamin an hmang zawk thin. Tunah erawh chuan mahni Compound chhungah dah tur a ni. Thlan that erawh a awm lovang.

107. MITTHI RUANG SAWNGBAWL DAN (MITTHI RUAK TUAH LO NING) : Hman lai Mitthi ruang sawngbawl dan chu hetiang hi a ni.

- (i) Chhungkuaa mi a thih chuan Temtung an siam a, In chhung, Carlam Sutpui hrulah Temah an that muttir a, a Khabe, dawm nan Lasen hmangin Temah an kaih a, a kezungpui ve ve an tawnkawp bawk.
- (ii) An awmpuite an thih chuan In chhungah chhaklam bang emaw thlanglam bang emaw tanchhanin Tem chu an siam a, tah chuan an thuttir thin.
- (iii) An awmpui aia danglam deuh (an salte) an Ina khawsa tho an thih chuan, inleng (Sumhmun) ah Temah siamin an thuttir. Awmpui leh Sal thite chu vui dawnin kawngkapui atangin an chhuahpui thiang lo, carlamah an chhuahpui thin.
- (iv) Mitthi ruang dahna Tem chungah Mau an kham a, an neih zawng zawng an zara, chu chu 'Fam' tih a ni.
- (v) Bawi leh lam mi an nih chuan Mipa chu an sam tawnah Vakulchang an tawn.
- (vi) Mi that Sakap an nih chuan an samtawnah chhawn an tawn.
- (vii) An damlaiah mi nupui an chetsualpui chuan, Arpa chang tawntir an ni a. A chetsualpui zat zet Archang an tawntir thin.
- (viii) Boi (Lal) te erawh chu an thihin Vakulchang an tawntir vek thin a ni.

TUNLAIA MITTHI SAWNGBAWL DAN CHU (TU LIO MITTHI TUAHTO NING)

- (i) Pul thi reng reng chu thlanmual pangngaiah thlan lai a, invui tur a ni ang.
- (ii) Sarthi erawh chu a ruang zan riak lovin thlan a indah nghal a ni ang a, zana thi pawh ni se, khawvar hmaa indah a ni ang.
- (iii) Sarthi ruang zawn ngai chu ni sarih chhung zawn tur a ni ang a, chuta an hmuh loh fo chuan Ruanglem Changel hmanga khawtlang dan ang a vui tur a ni ang.
- (iv) Mikual thi hawna tur neilo chu khawtlang inrelbawl dan ang a vui a ni ang.

- 108. THLAICHHIAH (RUAKNGHAH):** Mi an thihih Ruak an nghah thin. A thi chhungte azirin an ruaknghahna erawh chu a in ang lo. Sial emaw Mathan, Bawng, Vawk emawin an innghah thin. A ruaknghahna ran talh azirin Thlan lahsak dan pawh a dang thei a. Chuvangin ruang hi an ngai pawimawhin Mitthi chawimawinaah ngaiin an inzuam hle thin. Thih niin ran an talh a, ruai buatsaih a ni thin.
- 109. CHAWNGLAIZAWNTH:** Chawnglaizawnh hi Lal leh mi thate an thihih a an hman thin a ni a, mitthi kha ranpui a ruak an nghah chuan a ruang bulah Chawnglai an zuan thin. Mi pakhatin Chem seipui kengin Ruak hmaah a lam a, Darkhuang tumtuin an lo tum reng bawk a. Tin Sumsel tumtuin a lo tum bawk a. Darrual pathum lingkhupin an dah a, a vawtuin awmze nei takin a kik a, chumi rem chiah chuan a lam a, a lam pahin ama hming inchhalin a thia kha bia ang hrimin a pian leh murna te a sawi chhuak a, zam hauh lo turin a han fuih vel a, a chhungte leh a tu leh fa a thihsante zawng zawng khawzing pathianin malsawmsak turin (Vanni phu hlam chang turin) a chhamsak a, an chhungte tan pawh a thlamuanthlak hle thin.
- 110. INTHENNA (I THENH NAAK):** Mi tupawhin chhungkhat In ni lovah thi se la, a thihihna In te hnenah a thia chhungten inthenna Sathi lawnhin a thian ang. Tu emaw Damdawi inah Dam lovin awm se la thi dawn se, a hmeliariatin tlawmngaih thilah la chhuakin a inah lo la lutin thi se, inthen man a chawi thei lo vang. Dam lovin a ngen avanga lakchhuah a nih chuan inthen man a sawi thei lo vang. Naupang kum tlinglo pawh hetiang kawngzawhin lo thi se, puitling thi ang a ngaih a ni, miin a in ah hetiang hi lo thleng se, a hlimchhawn a inthenna sawi lovin an intih thiam loh azarah a hnuah sawi theih a ni tawh lo vang.
- 111. KHAWTHENNA (KHAW THENH NAAK) :** Miruang hi khaw chhungah zawn luh remtih a ni lo, chutiang ti an awm chuan, khawthen nan Vawkpui an chawi thin. Tunah erawh chuan khaw chhunga zawn luh remtih a ni.
- 112. THLANLAIH DAN (THLAN CAWH NING):** Thlan hi mitthite senghawina atan, Thlanmualah khaw chhung tlangval ten an lai thin a, a laih dan erawh chu a inang lo.
- (a) **THLANPUI:** Hei hi Lal leh mi neinung ten an siam thei, ranpui a ruaknghah (Thlaichhiah) ngei ngei a ngai. Thlan kha a dung zawng a va ker a, Ft 4 velin a chung leh hnuai leh bangte lungphah leh chhawn vek a ni a, a san zawng chu Ft 3, a zau zawng chu Ft 4, a khar pawh lungphek hlai a khar a ni. Tin, a chungah ngal ho in tlung an siam a, lungin an phah vek thin.

- (b) **LUNGKAWR (TIANHRANG) :** Lungkawr hi a chhuatah Lungphek phah vek a ni a, a bang hi lungphekin an rem a, a chung lam hi ngal ho awm lovin lungphek an phah thin. Thlaichhiah Bawng an talhin lungkawrin Thlan an lai thung.
- © **THLANKER/SARTHLAN :** Hei hi a dung zuiin a sirah ker a ni a, lung emaw thing emaw a chhin (Khar) a ni.
- (d) **A LAIKER/THLANTE :** Tun laiah erawh chuan a laiah a dung zawngin an ker a, kuang/ruang indah a, a ker a indah hi hman a ni a. Hman lai angin thihi dan dang ho thlanmual hlawh lo turte pawh Thlanmualah vek kan indah tawh a ni.
- (e) **THLANKHAWH :** A dung zui a miruang/kuang dahna tur atan an va laih puk leh hi a ni.
113. **THLANSIAM :** Mitthi chhung leh thenrual thaten mitthi phum tukah a thia thlan kha an siam thin.
114. **THLAN ULH :** Thlan siam naktuk hi thlanulh ni a hman a ni a, an chhungkhat zawng zawng chu hemi niah ramleng an chhuak lo va, zing atanga nitlak thlengin a ul thin. Tunah erawh chuan a tuk hi thlan siam ni leh thlan nghahni ah hman a ni.
115. **LUNGPHUN/LUNGDAWH/PURA :** Mi khawsa thei deuhte chuan an chhungte mitthi tawh hriat reng nan Lungphun emaw Lungdawh emaw leh Pura te an buatsaih thin. Thenkhat chuan thing tial an phun a, a tlangpuin an thlanah ni lovin kawtchhuahah emaw vantlang hmuh tam theihna hmunah an siam thin. Ran talhin tlangruai an buatsaih thin. Mitthi chawimawina bera ngaih a ni.
116. **MITHI TLAWNG :** Mitthi chhungte khan khuavang nei hnenah thi an tlawng thin. An chhungte hian ei leh inte buatsaihin, khuavang nei hnenah an va dah a, zankhuain khuavang kha mitthi khuaah zuk kalin thu leh hla lunglenthlak tak tak a rawn hawn (pawl) chhuak thin a, a chhungte tan chuan lunglenthlak tak a ni. Miithi-in a rawn thawnthla ah an ngai thin a, nula leh tlangvalin an that hual a, chu hla chu thiam nghal an tum thin.
117. **NIZARH :** Khaw chhunga Sarthi an awm chuan a ruangtlak tuk hi a khuain ramleng chhuak lovin nizarh an lo hmang thin.

- 118. LAI CAR ULH :** Hlamzuih a thi an awm hian, a tuk hi a khuain “Lai Car” an ulh thin. A thih niah erawh chuan an inthutpui ngai lo thung.
- 119. THO (KUT):** Tho hi chi hrang hrang a awm a, mitthi puala kut siam hi a ni a,an thil neih ang ang leh ei turte mitthi tan an pe hmasa thin. Thlante an thlo fai a, tahna Kut a ni.
- 120. RAWLTHAR HUNH:** Thlai thar hmasa hi a damate ei hmain mitthiten ei hmasa se tiin an ei tur an buatsaihin an hunh a. Chumi hnu-ah chauh Thlai thar chu a dama ten an ei ve thin a ni.
- 121. PUALTHAWH:** Pualthawh hi mitthite chawimawina/hriatreng nana mittthi chhungte'n an siam a ni. Mi awm thei leh Pasaltha thite tana buatsaih a ni thin. A ni thlen dawn hnaihin ramchhuak turin an insawm khawm a. Zan hniah/thum an riak a. Tin, ram kal niin kawngdungah chaw an fak a. Pulthi chhungin kawngdungah an chawfun an theh a, Sarthi chhungin kawng thlang lamah an theh thung. Mi hmingtha pathum an thlangchhuak a, ‘Dohmang’ (Inthawina hlantu) tu ah a ruat a. Anni chuan inthurualin an hlan a. Ramchhuak ho lo hawn nikhuua hunpui ni ber a ni a. Zu, Sa, Balhla, Fu leh ei tur tinreng nen ramchhuak ho kha kawtchhuahah mipuiin an lo hmuak a. Tin, in lamah tlangruai an lo buatsaih a, silai inthenthiamna te a awm nghal a. Tahna ni ang pawhin a sawi theih.
- 122. LAM SIRH (LAMSIRH):** Lamsirh pawh hi mitthi puala siam tho a ni a. Pualthawh ang a ramchhuah kha a awm ve lo va, in lama ruai ropui tak siam a hman a ni. Mi khawsa thei tan an chhungte thi tawh chawimawina atana an buatsaih a ni. Mi khaw sathei deuh te thing atan an ruat a, chu chu thingthiah an ti a. An inah chuan lamsirh siamtute in ang maiin ruaite siam vein, Zu leh Sa te an eiin an in ve tho a, chhun lamah lamsirhtu in lamah ropui tako cheiin an kal a, Lamsirhtu chhungte lam khan mitthi lo kal angah ngaiin mittui nen an lo chhuak a, chumi hnu chuan Zu leh Sa in leh eiin an lam a. Tumphitte tumin Darlawkni in mi pahnih an lam a. Nu leh Pa a laiah an lam a, Nula leh tlangvalin an din hual a, ban invuanin an lo lam hual ve bawk a, Lamsirh a nih angin lamna hun ropui tako hman a ni ber. Tin, Tlangvalho inbuanna te a awm a, Lamsirh hma kar khat velah Nula leh Tlangvalten ruai siamna tur atan buh an deng a, chu chu fangsuk an ti. A vai chu Lamsirh ni a inbuanna tur hmuna dah tur atan an ti bawk.

123. (1) NGANDAMH SIAM : Ngandamh hi Raicheha mi an thih a mitthi thlarau thlamuang taka an kal theih nana siam a ni. Hemi ni hi khawtlang huapa siam a ni. Mitthi chhungten ran talhin zu leh sa an buatsaih a, nula leh tlangvalten zu leh sa kengin luiah an kal a, luiah chuan ngandamh an siam a, lui ral lehlamah an chaw leh sa thenkhat a hming kimin an va dah a, chumi hnuin luiah nghahring an dawi a, tuite an intheh vak vak a, lui kamah an chaw leh sa ken chu an ei ta a. Tlai lamah an hawng a, kawtchhuahah khuaa miten an lo hmuak a, kawtchhuaha kawng chhakah artui an lo dah a, ram kal zinga feikhawh thiam berin artui chu a khawh a, a khawh fuh/keh chuan mitthi thlarau chu thlamuang takin a kal dawn niin an ngai. Tichuan in lamah an hawng a, in luh hmain Rawkhatlak an kan a, zu leh sa nen ruai an theh thin.

- (I) **NGACHUK:** Ngandamh an siamnaa lui lama kal ten Nghahring an dawi hi Ngachuk a ni.
- (II) **RAM THAK SER:** Ngandam an siam a luia kalte in lama an haw, kawtchhuaha an lo haw leh hnuah leh kawng chhaka artui an dah, ram kal atanga mi pakhatin an khawh keh a, heta kawt chhuah a an awm dan vel hi Ram thak ser a ni.

BUNG-XII

RO

- 124. RO :** Ro hian heng zawng zawng hi a huam : In leh Lo, Sum leh Pai, Tu leh Fa, Ni leh Far. Tin, In leh Lo tih hian huan leh ram a huam a, sum leh pai tih hian sumro, bakah leibat zawng zawng pawh a huam.
- 125. RO SEM (RO PHAWT):** Lai hnam Dan-ah Ro inluah chhawn dan chu a hnuai a mi ang hi a ni. Pain a dam laiin a fate hnenah ro a sem thei. Chutiang Ro semna ziak a awm loh chuan leh ro vui a awm bawk loh chuan hetiang hian rokhawm dan tur a ni ang.
- 126. PA ROKHAWM (PA RO CO):** Pa ber thi se la, rokhawmtu tur chu fapa upa ber a ni. Nupui pakhat aia tam nei a nih chuan a nupui tak laka fa upa ber a ni. Unau pahnih aia tam an nih chuan fa U berin fa tlum ber hnenah ro a sem ve ang. Tin, fa U ber fapa nei lovin thi se la, a Pa ro chu a pang berin a khawm ang. Amaherawhchu, fa U khan fapa a lo nei hman a nih chuan, a fapa chuan a pa chan ai fa U nihna a chang ang. Amaherawhchu, pa ber nupuiin pasal dang nei lo va a fate a khurawp chhung chu ro leh rahah tumahin an sawi buai thei lo vang. Nu ber chuan a fa ten Pa ro an khawm dan tur fel takin a enpui ang.

127. **FAPA ROKHAWM (FAPA RO CO):** Fapa In hrang chang tawh nupui fanau nei lovin thi se la, a pain ro a khawm ang. Laichin bul rokhawm thei tura ruat awm lo se la, laichin mai maiin khawm lovin, hmeichhia (fanu) in a khawm ang. Tin, miin a nupui leh a fate thihsan se la, an nu hova khawsa thei tur ni se la, tu mahin chuh buai theih a ni lo.
128. **UNAU ROKHAWM (UNAU RO CO):** Nupui fanau nei lovin mi thi se la, pa pawh nei lo bawk se la, unau zinga a upa ber a nih chuan, a naupang berin ro a khawm ang. Tin, upa ber a nih loh chuan upa berin a khawm ang.
129. **MICHUANG ROKHAWM (MICHUANG RO CO KONGLAM) :** Mi awmna mumal nei lo, mi inah thi se la, a thihnate chuan ro an khawm ang. Mi inah ni lo, vantlang tana sak inah a thih chuan a thil neihte chu Village Council-ah a lut ang.
130. **ZAWNCHAWP ROKHAWM (HAWLCAWP RO CO) :** Laichin bulbal nei lovin rokhawmtu atan mi an zawng chawp thei. A khawmtu chuan dan pangaiin ro a khawmsaka chu a vui tur a ni. Zawn chawp rokhawmtu chu Court hriatpui a ni tur a ni.
131. **CHAWMHЛАWM ROKHAWM (CAWM MI RO CO):** Laichin bul hnai emaw bulbal nei lo emawin chawmtu atan rokhawmtu a zawng chawp thei. Chutiang zawn chawp rokhawmtu chuan a chawma chu a chawm hlum tur a ni.
132. **KHAWHRANG ATANGA ROKHAWM (KHAWDANG TANG I RO CO) :** Ram hranga a awm avangin rokhawmtu nihna a bo chuang lo. Amaherawhchu, a rokhawmna tur enkawl ngaite an awm chuan midang a aiah a dah ang a, ro pawh a sem tur a ni.
133. **THUROCHHIAH (ROVUI):** Rovui tih hi miin a dam laia a rokhawmtu tur a sawichhuah hi a ni. Rovui a awm loh chuan a chunga rocho dante hi hman tur a ni. Rovui a awm erawh chuan chu chu zawm tur a ni. Rovui chungchangah hian thuhretu pahnih an awm tur a ni. Chu chu Intermediate District Council Court-in a pawmpui ang.

BUNG – XIII

APPENDIX

134. Lai hnam Lam (Lai Lam Phun dang dang) hrang hrangte Appendix - I ah tarlan a ni.
135. Lai hnam Kut (THO) chi hrang hrangte Appendix -II ah tarlan a ni.
136. Lai hnam Bawi chi hrang hrangte Appendix – III ah tarlan a ni.
137. Thil Ulh neih mi hna (Thil serh hrang hrangte) Appendix – IV ah tarlan a ni.

REPEAL AND SAVING

138. He Lai Miphun Phunglam hi belh emaw paih emaw siam that ngai a awm chuan Executive Committee-in a siam tha ang.

APPENDIX-I
(Vide Rule 132)

LAI HNAM LAM HRANG HRANGTE
(LAI LAM PHUN DANG DANG)

1. **SAR LAM KAI:** He lam hi that lam thil/ropuina lam thil atana an lo hman thin a ni. Mi huaisen leh mi khawsathei deuhvin an tih thin a ni.

Pasaltha mihuaisen ten sa leh ral an thah chu a lu an lawm thin a, chu mi lu chu daipawnah an khai thin a ni. Lungtian, Vartek inrina bul pawh khi mi lukhai tlang tih a ni, tun thlengin chu hming chu a la pu a ni.

Tichuan a duh pa leh a tlin pate chuan an mi lu lak chu an ai ta thin a, khuaah la lutin, rante talhin milu an ai ta a, a khuain awmni khamin hun an hmang thin. Hetah hian Nula Tlangval hoten a huhovin tualzawlah intlarin he Sar Lam Kai lam hian an lam thin a ni. Mi lu an lak hi an aih kher loh chuan he lam hi hman theih a ni lo. Nu leh Pa, pitar putar ten zu leh sate nen tual leh inchhung lamah te an lo lawm bawk thin.

He lam hi chi 3 vel a awm a, Darben, Sumsel, Khuang, Darkhuang, Pawngmawngte a awi (Rem) in Silai te, Khingkawtte nen an lam thin a ni. Hla a nei lo.

He lam hi Liandanga nupui Dardini Tiphil ralin an thah khan, Liandanga khan a nupui phuba chu lain mi a that tam hle a, a mi thah pakhat chuan ngho a lo nei tlat mai a, phuba a la tam tawh bawk a, a ai ta a, he mi tum hian he lam hi an lo lam tawh a ni. Kan pi leh pu ten an lo hmanna hi a rei tawh avangin a hun leh kum tak chu hriat theih a ni lo.

He kan Lai ramah hi chuan Lungtian hmunah hian an lo lam hmasa ber a ni. Tun laiah erawh chuan he lam hi an siam danglam teuh tawh.

1. **RAWKHATHLAK :** He lam hi chhiat lam thil, abikin hmeichhia nau chunga thi, raicheha thite puala lam thin a ni. A pawl, huho deuh a lam chi a ni a, a hmanrua atan Mau kawkalhin a rem (tum) tuten thiam takin an rem a, chu chu nula hoten mawi takin an kan ta thin a ni.

He hun hman dan pawh hi awmni kham bawkin rante talhin zu leh sa nen hman a ni a, nula tlangval hoten Ngandamh te siamin ramhnuai/luiyah te chaw leh sate kengin an kal a, Tuithiangte inthehin, ramah chuan hun an hmang thin. Tichuan, chaw leh sa an ken atang khan lui ral lehlamah chuan mitthi pual atan chaw leh sa an va dah/hlui sak thin. Tichuan, In lamah an haw leh ta a, kawtchhuah kawng chhakah artui an dah a, chu chu feikhawh thiamin an khawh ta a, a fuh siah a ngai, a khawhfuh siah chuan mitthi thlarau kha thlamuang leh lungawi takin a

awm an ti. Khawchhung an lut a, tualzawlah he Rawkhathlak lam hian an lam ta thin a, a tawng dik takah chuan, Rawkha an thlak tih a ni.

He lam pawh hi hla a nei hran lova Darben leh Khuangte pawhin an rem thin. Duhmanga leh Dardini thu ah khan Dardini hi raichehin a lo thi a, he mi tum hian an lo hmang tawh niin a lang. Keini Lairamah chuan Cheural khua ah hian an lo lam hmasa ber niin a lang. Tun laiah erawh chuan an siam danglam hle tawh.

3. **CHAWNGLAI ZAWNTH :** He lam hi chhiat lam thila hman a ni. Mitthi thlavang hauhna thil a ni a, Ruang awm laia hman thin a ni a, pakhat/pahnih te chauh lam chi a ni.

An hman dan chu Lal leh mitha chinten an hmang deuh. An tu leh fa chhungkhat zinga mi khan ral thahna (chem) Kingkawt kengin, Tawlhlohpuan a bat a, mitthi thlavang hauh nan thute a chhamin a inhrosa thin a. Tichuan, inchhungah pakhat pahnih tein an lam thin a ni. A huhova lam a ni lo.

4. **PAWHLOH TLAWH :** He lam hi chu that lam thil Sechhun, Bawi leh Khuangchawi sunpar ni a lam thin a ni. Nula tlangval, nu leh pa lam hun ber a ni. Zu leh sa te nen hun an hmang thin.

A huhovin an ding kual pup a, koki a invuanin, hla sain tlem tlem hmalam leh hnunglelamah tawlh chungin an lam thin a ni. Nuam an ti em em a ni.

5. **KHELKHAWN :** He lam pawh hi that lam thil bawk, Sechhun, Khuangchawi, Bawi leh lawm ni a hman a ni. A huhova lam a ni a, an ding kual pup a, taksah te kokiah te invuanin an insawi dual dual a, an khel inkhawngin rual tak in an lam thin a, zawi zawiin ding zawngin an her kual dial dial thin.

6. **PIT PIPU THAI :** He lam hi chhiat lam thila hman a ni a. Lam serhna hmunah hman thin a ni. An tuar leh an chan ang apiang chan pui tur atan, in hrang a mite chu infin dawnin, Thing in lam mite khan he pipu thai lam chungin an pan a, hla sak a awm lo, TUMPHIT (Mauthei) aw inchhawnin an ham a, Darbenthok (tutheng) an beng a, hma lam hawiin an kal dual dual zel a ni.

7. **DAR LAM KAI :** Hei pawh hi LAMSIRH nikhua bawk a hman a ni. He pipu thai lam a hma hruitute hnunglelamah hian, mipuite khan an zui ve ta a, nula tlangval hote khan he Darlamkai lam hian nuam takin an zui ve ta a ni. Tunlai pangparlam kan tih ang chi deuh hian nuam takin an lam hlawm a ni.

8. **TUAL TAWN LAM :** Lal leh mitha deuhte Lamsirh ni khuaa hman a ni ber. Hmeichhia pitar lam hote an ni deuh ber a, an in tlar dal a, kut an thlak a, hma zawng leh hnung zawngin an kut an then a, hla sain an lam thin, a hla thu azirin, hnung lam leh hma lamah an tawlh dul dul thin a ni. Lamsirh hi nuam an lo ti em em a, an hla thuah pawh Lam kan sirh e, a nuam tuk ai mi fate aw thi leh pek ang che an lo ti thin.
9. **LEH LAM :** He lam hi chu Sakeilui siamte, bawi leh lam nite, sunpar niah hian an lam thin. Pawhloh tlawh laiin a sirah an lo lam thin a, an in tlar tham a kut invuanin, chhim leh hmar lam hawiin, inhmatawn lovin an lam thin a ni. Ban invuanin an kun suau suau thin.
10. **THUT PUM LAM :** Hei hi intih hlimna hmunpui ber a ni. Zu hmun a hman thin a ni a, zu hmun lam pawh an ti mai bawk. Hun awl lai, lo vah zawh te, lo thlawh zawh awllen hun hian, nula tlangval, pitar putarte pawh zu an in hova, Tuium khuang sawh dat datin, Seki tum chhak chhakin an lam thin a, hla an sa a, a malte, pahnientein an lam thin. He hun hi nuam an ti em em a, zai thluk chi hrang hrang hmangin an lam thin.
Lusei hoin chheih zai lam an tih nen hian in ang khat tak a ni. Lam a an kaih zawk a lam ngam lo, keimah kan lam ang e, Di rial loh val hi chungmu van laisen an thiam awm em ?
11. **THI TAWN LAM OR THI THLAWN LAM :** He lam hi a eng zawk zawk pawhin lam ni se a dik thei a ni. He lam hi Lamsirh hun thlen hma, thlakhat hmain an nei thin a, a rei lam hi chu a hun azirin ni 10 hman pawh a ni thei. Nupa, a mipa emaw hmeichhain emaw a thihsanin, a dam zawk zawka te khan, Zawlnei hnenah an kal a, Zawlnei khan Thitlawng, mitthi hnenah khan an tirin hun an hmang thin a, an lo haw hnuin an thlen veleh, zan tinin Lamsirh hma zawng khan Thitlawng lam hian kawtah a lam thin. An lam dan pawh hi urhsun tak leh titak hmelpu takin mitthi tlawnna a nih ang takin kun chungte, lu inkhuh tein an kal kual thuap thin.
12. **CHAKEI LUFIM (SAKEI LULAM) :** He lam hi pasalthain Sakei an kah a, a lu an aih chauhin hman theih a ni. Miin Sakei a aih chuan theng an dawh a theng chungah chuan Sakei lu chu an tar a. A kap tupa ngei kha, hmeichhe chei in a inchei a, hmuithlur a keng a, theng kha a zawk chho a, Sakei chu hmuithlur chuan a han khak thin a. Tin,a nupui khan lei atangin a pasal theng lawn ang zel khan a lo lam kal ve thin a ni.
Theng lawntupa chu, hniar nalh takin an siam a, a hmawrah pehbuk an khaisak a, chu chu a khum thin. Nula tlangvalin theng kha an hual pup

a, kut insuihin an lam a, ding zawngin an kal kual dual dual a, hla an sa thin.

- I. Hniar nei keitial sahrang a hawng e
Vel rawn tual Dil Ar tlo siar mar e.
- II. Van khaw rum leh nan vang Pa chu
Nghak su nih Bualkung a tlawn pi e.

Tin, a sirah pa hote lo thu kualin zu te in hoin vawrh hla (hlado) te chhamin, Silaite kapin an lo hlim ve bawk a, ropui takin an hmang thin. Tichuan,Sakeilu kha an la thla a tualzawlah an dah ta a, hrenpereng kaihin kingkawt chem kengin a rawn ter ta thin a, a tawpah Sakeilu chu lain dai pawnah an va sim (dah) ta a ni. Hemi ni hian a khuain tumah pawn an chhuak ngam lo, a chhan chu Sakei lu an terh kha, hmeichhia a inchei a, a lu hmuithlura a han khak thin kha Sakeiin dai bul atangin a lo thlir reng niin an ngai tlat a. A thinrim em em a, a hmuh apiang seh a duh a ni an ti.

Hetah hian chhuanchhang ruai : Hei hi Pasaltha Sechhun,
Khuangchawi, Sai aiho tawhte tan a ni. Mahni chanai ei zawk tur a ni a, ei zo thei lo chu, ei chhawk theih a ni lo va, a siamtuten velh pawh an vel thei.

13. KHUANG PAR LAM : He lam hi Khuangchawina hmunah, Khuangchawi thei nu leh pate chauh lam theih a ni.

Mi tha awm thei thin nu leh pa ten ran talhin zu leh sate nen khuang chawiin ropui takin an hmang thin a ni. Hemi hun hi chuan lam chi tin reng in a nuam thei ang berin mipuiin an hmang thin.

Tichuan, heng khuangchawi leh sunpar ni hian mual lai takah chuan khuang lianpui chu an hung ta a, khuang chungah chuan, khuang chawitunu leh pa chu, nula/tlangvalin an zawn a, an dintir a, khuang chungah chuan an lam tir hauh hauh thin. Hei hi inchawimawina ropui takah an ngai tlat a ni.

Liandovate nupa khuangchawi tum pawh khan an nupain khuang chungah an lam a, a nupui chuan Liandova, a pasal tur atan a zu no tumpui a pek tum a, a pa thinur lutukin a kut zungtang a tan sak chu khuang chung atang chuan a pa hmuh ngei turin a rawn lek chhuak vah vah thin an ti.

14. LAMSIRH : Mitthi chawimawina a ni. Lamsirh hman hma hian Thi tlawn lam, THI TLAWN LAM hi an hmang phawt thin. Thingzарh an ti a, nula leh tlangval ten hei hi nuam an ti ber. Zu leh sa, ei leh in a ropui hle. Lamsirh ni hi chu zu leh sa in leh Lam runpui ni a ni a nuam an ti em em a. An hlaah pawh, 'Mifate aw thi leh pek ang che' an lo ti hial a ni.

APPENDIX-II
(Vide Rule 133)

KUT (THO)

Lai hnam hian Tho (Kut) hi chi hniih chauh kan nei a, chungte chu 'Hniang Tho' leh 'Hlukhla Tho' kan tih te hi an ni.

1. **HNIANG THO :** Hniang tho tih hi mihring kan thlai chin zinga thlai thar hun hmasaber chu Vaimim hi a ni a, chumi hnuah Fatunte, Mai, Fanghma leh thlai dang dangte an lo thar theuh a, chung thlai ei lo hunte chu a khuain lawm ni an siam a, ruai an buatsaib thin. Chu chu Hnianhhrawn an ti. Hemi hun hi September leh October ral hmain hman a ni thin. He hunah hian hnaivai deuh a mitthi an awm chuan heng thlai thar te hi mitthi pualin an siam thin. Chu chu '**Thirawl hauh**' an ti. He hniang tho hi hlimna lawmna ruai a nih laiin mitthi chhungte tan erawh chuan mitthi ngaihna leh hriatna a ni ve thin.
2. **HLUKHLA THO :** He tho hi mitthi thlarau tho a rawn kalte kha hun tawpah mitthi khaw lamah an haw leh tawh a, tichuan, kum bul a thlai an chin te kum tawpah a lo thar leh ang tih an lo beisei a, mitthi te thlanah chaw leh sa an va dah a, chu chu Hlukhla tho an ti thin. He tho hi March atanga April thla chawhnu lamah neih a ni tlangpui thin.

APPENDIX-III
(Vide Rule 134)
BAWI

1. **BAWI :** Bawi hi rualkhumna a ni a, Arnaak hmanh leh vawkpa talh hmang tawh te chauhin an ti thei a ni. Zanchhum sial an talh ang, Se do tla a nu kum hnih an hmang ang. Chhungkhatte kim taka kovin thim hlimah an chhun hlum ang. Hei hi bawi hmaa tih phawt tur a ni.
2. **BAWI A RAN TALH TE (BAWI I SATHAH MI):**
 - (i) Tlangpal sial sa, mi zawng zawng ei tur.
 - (ii) Sareu, khaw chheh vela bawi tawh te kalkhawm ho ei tur a ni.
 - (iii) Laihraw sa, nula tlangval chanpual a ni.
 - (iv) Puching sa, pute ho chanpual a ni.
 - (v) Khuangkung vawk, vantlang sa a ni.
3. **SATALH EI DAN (SATHAH EI NING):**
 - (i) Tlangpang sial sa, mi zawng zawng ei tur a ni.
 - (ii) Sareu, khaw chheh vela bawi tawh te kalkhawm ho ei tur a ni.
 - (iii) Laihraw sa, nula tlangval chanpual.
 - (iv) Puching sa, pute ho chanpual a ni.
 - (v) Khuangkung vawk, vantlang sa a ni.
4. Bawi hian ni nga a awh a, bawingul kawtzawlah an phun a, chu chu an lam hual mup mup a, chu chu bawi lunghel a ni. Inbuau leh intihsiaikna hrang hrangte an siam thin. Mi neinung deuhte chuan Pawisate pawh an vawr a, mipuiten an inchuh thin.
5. **KHUANGCHAWI :** Khuangchawi hi rual khumna leh chungnunna a ni a, Bawi aia sang zawk a ni. Bawi hmang tawh tan lo chuan khuang an chawi thei lo. Bawi hnuah sakhaw thum thah an ti a, Sial patuai an talh leh phawt tur a ni. Chumi hnuah khuang an chawi thei chauh a ni.
Khuangchawi tur chuan Sial panga tal hman a ngai a, a kawp a kim tur a ni lo. Pang, pasarih, pakua emaw a ni tur a ni. Vawk erawh chu bawi a talh ang tho kha talh tur a ni.
Khuang In an siam a, a zawnna lehlam lehlamah an siam a,
khuangchawi nupui kha an thuttir a, tlangval hovin an zawn a,
khawlaiah kalpuin mualah an sep vak vak thin. Hemi ni hian a ropui thei ang berin an inchei bawk thin. Tichuan, a lai takah khuang In kha an hung a, mipui an lam mup mup thin. Khuangchawitu nupa erawh chu khuang

chungah an lam a, chu chu khuangpar lam an ti. Khuangchawi hian ni kua
(9) a awh thin.

APPENDIX – IV (Vide Rule 135)

THIL SERH THENKHATTE (THIL ULH NEIH MI HNA)

1. NU NAUPAI LAIA THIANGLO :

- (i) Nu naupai laiin a pasal thilan chhungah a lut tur a ni lo.
- (ii) Nu naupai laiin a pasal in zawng/ngau kah loh tur.
- (iii) Nu naupai laiin a pasal in rul lam chi thah loh tur.
- (iv) Nu naupai laiin a pasalin ran talhnaah kut thlak ve loh tur.
- (v) Nu naupai laiin a pasalin sa kawchhung zen ve loh tur.
- (vi) Nu naupai laiin a pasal in nghafuan ven loh tur.
- (vii) Nu naupai laiin a pasal ramchhuah loh tur.
- (viii) Nu naupai laiin thinglawn leh kham a kal loh tur.
- (ix) Nu naupai laiin lui kan / lui dai kai a thiang lo.
- (x) Nu naupai laia tuipui kan a pem a thiang lo.

2. INSAK KAWNGLAM :

- (i) Insak lai thiata kawt hawi lam thlaka insak a tha lo.
- (ii) Intlung zawma sak a thiang lo.
- (iii) Inluahlai tap sAWN a thiang lo.
- (iv) Pute kawmthlanga insak a tha lo.
- (v) Vengmawnga ngawidawh zawnga Insak a thiang lo.
- (vi) Sihhnara Insak a thiang lo.
- (vii) Mual kan emaw Kawngpui kan emaw kawr kan, emaw a In hmun sAWN a thiang lo.
- (viii) Thitin thlaa In luah luh a thiang lo.
- (ix) Mual lukham zawnga In sak a thiang lo.
- (x) Mutna khum tihtet a thiang lo.

3. INNEIH KAWNGLAM :

- (i) Chhungte ruang chhuak a awm laiin pasal neia lawitir a tha lo.
- (ii) Thitin thlaa Inneih a thiang lo.
- (iii) Nikhatah inneihna leh mitthi in a kal kawp a tha lo
- (iv) Naupiang laithlawn hmaa hming sak a thiang lo.
- (v) Khual khua atanga hming sak inthawn a thiang lo.
- (vi) Nupa inhauba lukham sahchhiat a thiang lo.

4. LO NEIH KAWNGLAM

- (i) Thlawhhma atan zawng luro, thing lubul, lei ruang tuam, thingzung kai awmna neih a thiang lo.
- (ii) Sihhnara Lo neih a thiang lo.
- (iii) Tuivamit awmna thlawhhma a neih atan a thiang lo.
- (iv) Lo hlet chhuak neih a thiang lo.
- (v) Mahni ram chhung ni lo mi rama an phalna lo va ram vah a thiang lo va, sa hliam chhui erawh phal a ni.

5. THIL DANGTE

- (i) Chhungkaw khat atanga ni khata chhim leh hmar lama zin chhuah a tha lo.
- (ii) Tuipui kana pem tawh mahni khawhlua pem let a tha lo.
- (iii) Sapui hliam hnu chhuiin a hnu a rulchuk chuan beihzui a thiang lo.
- (iv) Rammutnaah Lal thisen kai thah/lulak a thiang lo.
- (v) Sarthi an awmin zan riah lovin vui tur, In chhunga luhpui pawh an duh lo.
- (vi) Kawngkhoa zun leh kawngsira ek an duh lo.
- (vii) Sahrang leh ramhnuia hnime che lunga vawm an duh lo
- (viii) Saphai thah a thiang lo.
- (ix) Vantlang kawng tihhnawk an duh lo.
- (x) Tuikhur hnara ek a thiang lo.